

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2002 — 54

[S — C — 2001/36493]

19 OKTOBER 2001. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 14 september 2001 tot organisatie van de kabinetten van de leden van de Vlaamse regering

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 68, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 14 september 2001 tot organisatie van de kabinetten van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de werking en de continuïteit van de Vlaamse regering gewaarborgd moeten worden;

Op het gezamenlijk voorstel van de leden van de Vlaamse regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 8 van het besluit van de Vlaamse regering van 14 september 2001 tot organisatie van de kabinetten van de leden van de Vlaamse regering worden na de woorden "experten die gedetacheerd of aangesteld kunnen worden" de woorden "of op expertise via consultancy." ingevoegd.

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel *23bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel *23bis*. Aan het personeelslid met de functie van chauffeur wordt een forfaitaire vergoeding voor verblijfskosten toegekend van 3.050 euro op jaarbasis.

De vergoeding voor verblijfskosten wordt maandelijks en na vervallen termijn uitbetaald.

De vergoeding voor verblijfskosten is niet cumuleerbaar met de in artikel 24 bedoelde of met andere vergoedingen voor verblijfskosten en wordt niet in aanmerking genomen voor de berekening van de in artikel 27 bedoelde ontslagtoelage. »

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt een artikel *28bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel *28bis*. Voor de periode van 1 augustus 2001 tot en met 31 december 2001 geldt in de plaats van het bedrag van « 3.050 euro », vermeld in artikel *23bis* het bedrag van 123 000 BEF. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 2001.

Art. 5. De leden van de Vlaamse regering zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 oktober 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De minister-vice-president van de Vlaamse regering en de Vlaamse minister van Mobiliteit,

Openbare Werken en Energie,

S. STEVAERT

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,

Mevr. M. VOGELS

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport, Brusselse Aangelegenheden en Ontwikkelingssamenwerking,

B. ANCIAUX

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,

Mevr. M. VANDERPOORTEN

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,

R. LANDUYT

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

Mevr. V. DUA

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Buitenlands Beleid,

P. VAN GREMBERGEN

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlandse Handel en Huisvesting,

J. GABRIELS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2002 — 54

[S - C - 2001/36493]

19 OCTOBRE 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 septembre 2001 portant organisation des cabinets des membres du Gouvernement flamand

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 68, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 septembre 2001 portant organisation des cabinets des membres du Gouvernement flamand;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le fonctionnement et la continuité du Gouvernement flamand doivent être garantis;

Sur la proposition conjointe des membres du Gouvernement flamand;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 septembre 2001 portant organisation des cabinets des membres du Gouvernement flamand, les mots « ou à l'expertise par voie de consultance » sont insérés entre les mots « à des experts susceptibles d'être détachés ou désignés » et « , pour l'exercice de missions ».

Art. 2. Un article *23bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article *23bis*. Au membre du personnel ayant la fonction de chauffeur, il est accordé une allocation forfaitaire pour frais de séjour de 3.050 euros sur une base annuelle.

L'allocation pour frais de séjour est payée mensuellement et à terme échu.

L'allocation pour frais de séjour n'est pas cumulable avec l'allocation visée à l'article 24 ou avec d'autres allocations pour frais de séjour, et n'est pas prise en compte pour le calcul de l'allocation de départ visée à l'article 27. »

Art. 3. Un article *28bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article *28bis*. Pour la période du 1^{er} août 2001 au 31 décembre 2001 inclus, le montant de 123 000 BEF s'applique au lieu du montant de « 3.050 euros » visé à l'article *23bis*. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} août 2001.

Art. 5. Les membres du Gouvernement flamand sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 octobre 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre-Vice-Président du Gouvernement flamand, et le Ministre flamand, de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,

S. STEVAERT

Le Ministre flamand de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances,

Mme M. VOGELS

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports, des Affaires bruxelloises et de la Coopération au Développement,

B. ANCIAUX

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,

Mme M. VANDERPOORTEN

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,

R. LANDUYT

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,

Mme V. DUA

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire,

D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Fonction publique et de la Politique extérieure,

P. VAN GREMBERGEN

Le Ministre flamand de l'Economie, du Commerce extérieur et du Logement,

J. GABRIELS